

Area Guidemap

筑地

TSUKIJI

明石町
滨离宫庭园

湊
新川

入船
八丁堀

新富
筑地



面向隅田川的人造陆地（筑地） 与江户·东京的经济以及文化的发展 有着紧密的联系， 是历史遗迹和旧址集中的区域

作为原筑地市场所在地而闻名全国的筑地一带，正如它的地名一样，是江户时代填海造地而成，是中央区政府的所在地。是江户时代建造的，犹如其名一样是一个填海所造的陆地（筑地），是中央区政府所在地。当时的捕鱼河岸位于日本桥的北边，关东大地震后转移到了筑地。在筑地可以感受到日本的经济和文化从江户向东京变迁的轨迹。“八丁堀”是江户时代被称为“八丁堀的丈夫”的江户町奉行所的捕吏和下级官员的居住地。与安永3年（1774）完成的奠定近代医学基础的“解体新书”有渊源的“明石町”，于明治2年（1968）设立了外国人居住地，现在这里建立了圣路加国际医院。国家指定的特别名胜特别史迹的“滨离宫恩赐庭园”现在还残留着江户时代的大名庭园的特色，作为风光明媚的都市绿洲，一年四季吸引了许多人前来观光。

筑地活动介绍

1月的第二个星期日

寒冬水浴大赛

在铁炮洲稻荷神社举行。进入装有冰块的水池里锻炼身体，祈求一年无病无灾，袪除不祥。(预约制)



4月上旬

花的庙会 (筑地本愿寺)

庆祝释迦4月8日的生日而举行的活动。庆祝形式是将甘茶洒在花御堂的诞生佛上。另外，也举行童男童女行列和集会。

5月上旬

铁炮洲稻荷神社例行大祭

是进入5月后在市内第一个举行的庙会。神乐舞和游行的凤辇值得一看。

6月上旬

筑地狮子节

筑地的守护神波除稻荷神社的夏越大祭。有日本最大的狮子头的神轿在街上游行。

(狮子祭每三年举行一次)



8月上旬

筑地本愿寺纳凉孟兰盆舞大会

在筑地境内搭建高台举行盛大的纳凉孟兰盆会舞。周围店铺林立，人流攒动，热闹非凡。可以cosplay的变装孟兰盆会舞的那一天人气也很高。



8月中旬

深川八幡庙会 (新川&箱崎)

是“江户三大祭”之一。富冈八幡宫例祭也被称为深川八幡祭，每三年举行一次。54台大神轿越过清洲桥，去箱崎和新川游行。

10月上旬~ (大约1个月)

中央区观光商业节

中央区观光商业祭是可以体验中央区秋天的魅力的活动。期间，在百货店、各商业街和特产店等会举行各种各样的相关活动。

10月中旬星期六

筑地秋天节

在筑地场外市场您可以以便宜的价格享受购物的乐趣。可以感受秋天的味觉的物美价廉的庙会。成为惯例的“美食教育教室”人气很高。



11月酉日

筑地・酉集市 (波除稻荷神社)

被授予院内生意兴隆的吉祥物钉耙“kakkome”。



11月上旬 (10月下旬)

中央区完整美术馆

中央区整体如同一个大型博物馆，游客们可以在乘坐免费大巴或船游览中央区的同时，体验名胜古迹、画廊和两岸的风景等中央区丰富的文化魅力。





中央区 まちかど 展示館



布袜博物馆

管理者: 有限会社大野屋总本店(2011年认定)

让您了解脚部的极致美学



- 地址 中央区新富2-2-1
- 电话 03-3551-0896
- HP <http://www.oonoyasohonten.jp/>
- 开馆日 周一~周五 (节假日、年末年初等除外)
- 开馆时间 9:00~17:00
- 最近的车站 新富町站2号出口 步行1分钟



MIZUNOPRINTING 博物馆

管理者: MIZUNOPRITECH株式会社(2011年认定)

了解为文明发展做贡献的“印刷”的真正价值



- 地址 中央区入船2-9-2 ● 电话 03-3551-7595
- HP http://www.mizunoprtech.co.jp/04_museum/top.html
- 开馆日 周一~周五 (需要预约)
(节日·年末年初等除外)
- 开馆时间 10:00~16:00
- 最近的车站 新富町站5号出口 步行5分钟
 八丁堀站 A2号出口 步行5分钟



松竹大谷图书馆

管理者: 公益财团法人 松竹大谷图书馆(2013年认定)

能够看到戏剧和电影剧本等的贵重资料



- 地址 中央区筑地1-13-1 银座松竹广场3楼
- 电话 03-5550-1694
- HP <http://www.shochiku.co.jp/shochiku-otani-toshokan/>
- 开馆日 周一~周五
(节日·年末年初·每月的最后一个周四等除外)
- 开馆时间 10:00~17:00
- 最近的车站 东银座站5号出口 步行3分钟
 新富町站1号出口 步行8分钟



门帘·提灯·画稿的展示馆

管理者: 有限会社津多屋商店(2012年认定)

将漂亮的江户文字与现代连接



- 住所 中央区築地6-5-5
- 电话 03-3541-3741
- HP <http://www.noren-tsutaya.com/>
- 开馆日 周一~周六
(节日·年末年初·市场休息日等除外)
- 开馆时间 7:30~17:30
- 最近的车站 筑地站1号出口 步行5分钟
 筑地市场站 A1号出口 步行10分钟

筑地值得去看的地方

●滨离宫恩赐庭园

mapA-4,B-4

(国家指定特别名胜、特别史迹)

是将军家的别庄，具有大名庭园的风貌，庭园内有潮入之池和猎鸭场。江户时代初期是将军的猎鹰场，甲府宰相德川纲重从第四代将军家纲处拜领了这块土地，建立了别庄，名为甲府滨屋敷。之后，第六代将军家宣掌权时，再次成为了将军家的别庄，被称为滨御殿。

明治3年(1870)，划归宫内省管辖，改名为滨离宫，成为皇室的离宫。战后向一般民众开放，昭和27年(1952)被指定为国家特别名胜及特别史迹。



●Kachidoki桥资料馆

mapB-3

改造了之前为了开关桥而使用的变电站。里面展示和公开了胜驮桥等的隅田川的桥的很多贵重资料和相关信息。

●京桥图书馆(地域资料室)

mapB-2

明治43年(1910)，作为东京市立图书馆被创建。昭和25年(1950)成为了中央区立图书馆。特征是地域资料丰富，地下2层有地域资料室。藏书30万册以上。

●松竹大谷图书馆

mapB-3

昭和33年(1958)开馆的戏剧和电影方面的专业图书馆。收藏有关于戏剧和电影方面的脚本·文献·照片·节目单·海报共45万部。其中，歌舞伎相关的资料也十分丰富，甚至还有大约300年前的浄瑠璃正本等。

●筑地本愿寺(国家指定重要文化财产)

mapB-3

是元和3年(1617)创建的京都西本愿寺的直辖寺院。当时的寺院坐落在横山町附近，由于明历大火被烧毁，于延宝7年(1679)在筑地建立了御堂。关东大地震受灾的本堂于昭和9(1934)在伊东忠太的设计下，重建为印度样式的石造建筑，平成26年(2014)被指定为国家的重要文化财产。



●波除稻荷神社

mapB-3

万治年间(1658~61)，克服了由于波涛而难以进行填海造地的困难，成功地完成了筑地一带的人造陆地的建设。由此故事而创建了波除稻荷神社。波除稻荷神社的天水钵和雌雄一对的狮子头被登录为区民有形民俗文化财产。作为神社的庙会，从江户时代就有的“狮子祭”非常有名，现在每三年举行一次的“筑地狮子祭”上，宫神车和2头大狮子中的任意两台被大家抬着，在筑地地区游行。



●筑地鱼河岸

mapB-3

为了在筑地市场迁移之后也能保持筑地的热闹和活跃，中央区建立了生鲜市场，约有60家左右的以中介为经营主体的小店铺迁入其中。一楼主要经营新鲜的、品种多样的、高质量的水产、蔬菜和水果。3楼作为美食广场，开设了鱼河岸食堂。



胜哄渡口

mapB-3

明治中期，月岛作为工业地区呈现一派兴旺景象，甚至为了去月岛人们需要通宵坐渡船。明治38年（1905），京桥区的有志之士为纪念旅顺陷落，在这里建立了新的渡船场，为了纪念战胜将这里命名为“胜哄渡口”。这个渡口在昭和15年（1940）6月胜哄桥建成时被废止，现在这里立有石碑。



筑地本愿寺

mapB-3

（国家指定重要文化财产）

筑地场外市场

mapB-3

批发（专业级别）的商业区·筑地场外市场里大约有400个小店铺和饮食店鳞次栉比，即使筑地市场迁走也不会影响您来筑地享受购物和品尝美食的乐趣。附设有“筑地鱼河岸”。

波除稻荷神社

mapB-3

步行路线

①

筑地值得推荐的地方

煤气街灯柱

mapB-2

科林斯式的铁柱被推断是明治末期的东西。据说在明治初期，到傍晚的时候点火夫会在长棒子的一端放上钥匙和点火器，打开灯的底座点亮每个街灯。天亮的时候，将燃气阀一个个关上。东京的城市燃气事业是从明治7年（1874）开始发展的，街灯装饰了充满异国风情的银座和外国人居置地，成为了当时的风景。



天主教筑地教会圣堂

（区民有形文化财产） mapB-2

明治7年（1874），在筑地外国人居置地内修建了仅次于长崎和横滨的基督教会。圣堂是明治11年（1878）创建的，但是因关东大地震被烧毁。昭和2年（1927），参考巴黎的圣Magdalena天主堂建造了希腊神殿帕台农神庙式样的圣堂。



兰学事始地碑

mapB-2

丰前国（现在的大分县）中津藩奥平氏家族的宅邸坐落于明石町。身为藩医的兰学者前野和良泽等在这里致力于医学书《Anatomische Tabellen》的翻译，并出版了《解体新书》。杉田玄白在《兰学事始》中详细记载了当时费尽心血写书的情况。



Siebold胸像（雕塑）

（Akatsuki公园） mapC-3

黎明公园里，建有在幕府末期为日本兰学发展作出过贡献的西博尔德的胸像。这里是江戸兰学的发祥地，而且西博尔德诞生于长崎的女儿line在筑地开设了产院。为了赞颂他的功绩，人们在黎明公园为他建立了人像。



中央区立乡土天文馆

（Time Dome明石）

mapB-2

这里有乡土资料的常设展示室，星像仪和区民展览长廊。如果您对历史、艺术和天文等有兴趣，可以来这里参观交流。



特斯拉纪念馆

mapB-2

（区民有形文化财产）

昭和8年（1933）建立了圣路加国际医院的宣教师—特斯拉纪念馆。钢筋混凝土建造，有2层。外形上别具匠心，突显了柱子和梁的骨架结构，内部为厚重的木材装修，回转楼梯设计。平成10年（1998）进行迁筑和复原，现在的特斯拉纪念馆保持当年的姿态。



美国使馆遗迹的纪念碑

mapC-2

明治时期，明石町被作为外国人的居住地，当地开设了几所外国的公使馆。当地建立了很多西式建筑和教堂，异域风情浓厚。可是，关东大地震摧毁了这一切。现在，这里作为美国公使馆的旧址，建有5座雕刻着盾形星条旗和白头鹰的纪念碑来纪念这些史迹。



堀部安兵卫武庸碑

mapB-1

赤穂义士・堀部安兵卫武庸居住在当时的京桥水谷町（现在的银座一丁目），作为剑道的达人而广为人知。元禄7年（1694），因为有名的高田马场复仇，他的英勇传遍了整个江戸。后来成为浅野家家的堀部弥兵卫的入赘女婿，作为四十七士的一员参加了袭击吉良邸。昭和44（1969），由八丁堀一丁目町会在龟岛桥旁为他建立了石碑。



灵岸桥

mapB-1

灵岸桥是江戸时代初期搭建的。现在的桥是昭和60年（1985）重建的。新川一带以前是芦苇生长茂盛的低湿地带。据说宽永元年（1624），灵严雄誉圣人用力在此地建立了灵严寺，灵岸岛因此得名。

河村瑞贤宅邸遗迹

mapB-1

河村瑞贤为安治川、淀川、中津川的治水工程尽心尽力，受到幕府的指令开发了东向和西向的航路，为海运的发展作出了贡献。明历大火灾后因买断木曾的木材大赚一笔而出名。据说灵岸岛一带（现在的新川一丁目）有他的宅邸。在遗迹上安放了介绍板。

丰海桥（区民有形文化财产）

mapC-1

在日本桥川汇流进隅田川的河口部架设的桥。现在的桥是昭和2年（1927）建成的。



永代桥

mapC-1

（国家指定重要文化财产）

据说是为了庆祝第五代将军德川纲吉50岁寿辰而搭建的，距离现在的位置约500m的上流地方。现在的桥是大正15年（1926）修建的拱桥。太阳下山后，桥会被蓝色的灯光包围，可以鉴赏其美丽的姿态。



步行路线

②

筑地值得推荐的地方

铁炮洲稻荷神社

mapB-2

（区民有形文化财产）

江戸时代位于稻荷桥附近的河岸地带，同时也在各国驳船进出的港口附近，因此被称为“湊稻荷”。明治元年（1868），由于开设了筑地外国人居住地，所以迁到了现在的地方。每年1月举行“寒中水浴大赛”，祓除不祥祈祷无病无灾。5月举办例行大祭。



0.7km
步行约9分钟

0.2km
步行约2分钟

0.3km
步行约4分钟

0.5km
步行约6分钟

步行约3分钟

0.3km
步行约3分钟

0.3km
步行约4分钟

0.5km
步行约6分钟

0.6km
步行约7分钟

南高桥

mapB-1

（区民有形文化财产）

作为震災复兴事业的一部分，迁筑加固了旧两国桥的中央部分而修建起来的桥。



灵岸岛潮汐观测所、水标尺遗迹

（区民史迹）

mapC-1

明治6年（1873），在隅田川河口建立了灵岸岛检潮所。在检潮所观测到的东京湾平均潮位为基准，判断东京近郊的海拔。平成6年（1994）灵岸岛水位观测所被迁到约36m的下游。遗迹上树立有标志柱。



于岩稻荷田宫神社

mapB-1

是有戏曲《东海道四谷怪谈》的主人公——阿岩传说的神社，在明治12年（1879）创建。本殿旁边的石鸟居是明治30年建立的，一直没变。神社里面的百度石是在大阪浪花座演绎过阿岩的第四代市川右团次供上的区内最古老的百度石，和鸟居一起被登录为区民有形民俗文化财产。



筑地



图例

- 东京都指定文化财产、古迹
- 有说明牌(在区内设置)的文化财产
- 国家指定重要文化财产
- 古迹、文人居住地遗迹等(包括未设置说明牌等的)
- 中央区关联设施
- 一般注释
- 特别办事处
- 卫生间
- 多功能卫生间
- 停车场
- 大型巴士停车场
- 百货商店、商业设施
- 博物馆、美术馆
- 图书馆
- 公安局/派出所
- 消防局/消防队
- 一般邮局
- 特定邮局
- 大学
- 小学、中学(初中)、中学(高中)
- 幼儿园
- 咨询处
- Machikado 博物馆
- 钱汤
- 赏樱花景点
- 酒店、住宿设施
- 其他行政机关
- 医院
- 银行
- 教会
- 星巴克
- 麦当劳
- 7-11 便利店
- 罗森
- 全家
- 避难场所
- 中央区社区公共自行车

都营地铁站

- 浅草线
- 新富线
- 大江户线

发生灾害时的信息收集

在发生大地震等灾害时，区的主页(首页)将切换到灾害应对本部的页面，提供灾害相关信息。

手机版
<http://www.city.chuo.lg.jp/mobile/saigai/>

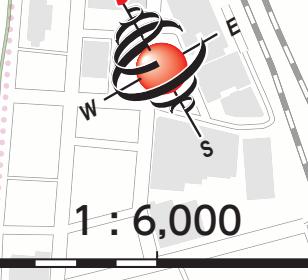
智能手机
<http://www.city.chuo.lg.jp/smp/>

UD FONT

为了便于查看、避免弄错，本地图使用了通用设计字体。

※由于版面所限，地图上不能标明所有景点，敬请谅解。

「この地図の作成に当たっては、国土地理院の承認を得て、同院発行の数値地図(国土基本情報)電子国土基本図(地図情報)を使用しました。(承認番号 平28情使、第795号)」
地図調整/株式会社国土地理院 東京都新宿区富田38 13 Tel. 03-3267-6813 2017年3月編纂





Tokyo Chuo City
Tourist Information Center

东京中央区观光信息中心



此处是向包括外国人在内的游客介绍东京・中央区的魅力的信息服务站。

欢迎您前来咨询。

- 地址 东京都中央区京桥二丁目2番1号
「KYOBASHI EDOGRAND」内地下1层及1层的部分场
- TEL 03-6262-6481
- 开馆时间 9:00~21:00
- 休馆日 全年无休
- HP <http://centraltokyo-tourism.com>



Chuo City
Tourism Association

中央区银座 1-25-3 京桥广场 3 楼 邮编 104-0061

TEL 03-6228-7907

中央区观光协会主页

www.chuo-kanko.or.jp



Japan.
Endless
Discovery.



TOKYO